

ICS 17.060; 71.040.20

**ČSN**  
**EN ISO 8655-6**  
**OPRAVA 1**  
70 4255

Srpen 2009

ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

**Pístové titrační přístroje –  
Část 6: Gravimetrická metoda zkoušení**





EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 8655-6:2002/AC**

NORME EUROPÉENNE

February 2009

EUROPÄISCHE NORM

Février 2009

Februar 2009

ICS 17.060

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Piston-operated volumetric apparatus - Part 6: Gravimetric methods for the determination of measurement error (ISO 8655-6:2002/Cor 1:2008)

Appareils volumétriques à piston - Partie 6:  
Méthodes gravimétriques pour la  
détermination de l'erreur de mesure (ISO  
8655-6:2002/Cor 1:2008)

Volumenmessgeräte mit Hubkolben - Teil  
6: Gravimetrische Prüfverfahren zur  
Bestimmung der Messabweichung (ISO  
8655-6:2002/Cor 1:2008)

This corrigendum becomes effective on 18 February 2009 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 18 février 2009 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 18. Februar 2009 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

© 2009 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN ISO 8655-6:2002/AC:2009 D/E/F

## **EN ISO 8655-6:2002/AC:2009 (E)**

### **Endorsement notice**

The text of ISO 8655-6:2002/Cor.1:2008 has been approved by CEN as a European Corrigendum without any modification.



# INTERNATIONAL STANDARD ISO 8655-6:2002

## TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Published 2008-12-15

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

## **Piston-operated volumetric apparatus —**

### **Part 6:**

## **Gravimetric methods for the determination of measurement error**

TECHNICAL CORRIGENDUM 1

*Appareils volumétriques à piston —*

*Partie 6: Méthodes gravimétriques pour la détermination de l'erreur de mesure*

*RECTIFICATIF TECHNIQUE 1*

Technical Corrigendum 1 to ISO 8655-6:2002 was prepared by Technical Committee ISO/TC 48, *Laboratory equipment*, Subcommittee SC 6, *Laboratory and volumetric ware*.

---

*Page iv, Foreword*

Add the following part to the list of parts:

— *Part 7: Non-gravimetric methods for the assessment of equipment performance*

Delete “The following part is under preparation:” and the former title of part 7.

*Page 1, Scope*

In the note, replace the third sentence with the following:

“Alternative test methods such as photometric and titrimetric methods are given in ISO 8655-7.”

---

**ICS 17.060**

**Ref. No. ISO 8655-6:2002/Cor.1:2008(E)**

**ISO 8655-6:2002/Cor.1:2008(E)**

*Page 1, Clause 2*

Replace the reference to OIML R 76-1:1992 with the following:

OIML R 76-1, *Non-automatic weighing instruments — Part 1: Metrological and technical requirements — Tests*

*Page 9, 8.3*

In the sentence below Equation (2), replace “which is 20 °C” with “which is 20 °C or 27 °C”.

*Page 10, Clause 9*

In list item b), replace “(20 °C)” with “(20 °C or 27 °C)” to give the following:

b) basis of adjustment (Ex) or (In) and reference temperature (20 °C or 27 °C);



U p o z o r n ě n í : Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

**ČSN EN ISO 8655-6 OPRAVA 1**

Vydal Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví, Praha  
Rok vydání 2009, 8 stran

**83686** Cenová skupina 998



8 590963 836867